



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Parks Canada Agency 3 Passage du Chien-d'Or, Room 200 Québec, QC G1R 3Z8

INVITATION TO TENDER APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada AgencyWe hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein,

referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

out incicioi.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency c/o Marilyn Bernier 3 Passage du Chien-d'Or Room 200 Québec, QC G1R 3Z8

Title-Sujet Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park					
Solicitation No No. de l'invitation 5P201-18-0076/A	1 -	Date: June 6 th , 2018			
GETS Reference No. – No de reference SEAG PW-18-00830317		Client Ref. No. – No. de réf du client. 1817-3			
Solicitation Closes:					
at – à 2:00 PM on – le June 21 st , 2018					
F.O.B F.A.B. Plant-Usine: ☐ Destination	n: 🗹	Other-Autre: □			
Address Inquiries to: - Adresser toute d	emand	le de renseignements à :			
Marilyn Bernier Marilyn.	Berr	nier@pc.gc.ca			
Telephone No No de téléphone		Fax No. – No de FAX:			
Telephone No No de téléphone Fax No No de FAX: (418) 648-4569 (418) 649-6971					
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:					
See Herein – Voir aux présentes	See Herein – Voir aux présentes				

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de	'entrenreneur
vendor/11/m1/ame 1/om/du fourmisseur/de f	entrepreneur
Address - Adresse	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf o Nom de la personne autorisée à signer au nom	
Nom de la personne autorisée à signer au nom	du four insseur/ de l'entrepreneur
Titale - Titre	
Titale - Titre	
Telephone No N° de téléphone:	
Telephone 140. 14 de telephone.	
Facsimile No N° de télécopieur:	
Signature	Date



Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

INVITATION TO TENDER

IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

Direct Deposit

In April 2012, the Government of Canada announced that it will be replacing cheques with electronic payments by April 2016. Contract payment(s) currently made by cheque will be replaced by Direct Deposit. Businesses are encouraged to proactively enrol with Parks Canada. Please contact [Name] at [email address] in order to obtain a Direct Deposit enrollment form.

Additional information on this Government of Canada initiative is available at: http://www.directdeposit.gc.ca

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01	Bid Documents
------	---------------

SI02 Enquiries during the Solicitation Period

SI03 Optional Site Visit

SI04 Revision of Bid

SI05 Bid Results

SI06 Insufficient Funding

SI07 Bid Validity Period

SI08 Construction Documents

SI10 Web Sites

R2410T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES (GI) (2016-04-04)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

GI01 Integrity Provisions - Bid

GI02 Completion of Bid

GI03 Identity or Legal Capacity of the Bidder

GI04 Applicable Taxes

GI05 Capital Development and Redevelopment Charges

GI06 Listing of Subcontractors and Suppliers

GI07 Submission of Bid

GI08 Revision of Bid

GI09 Rejection of Bid

GI10 Bid Costs

GI11 Procurement Business Number

GI12 Compliance with Applicable Laws

GI13 Approval of Alternative Materials

GI14 Performance Evaluation

GI15 Conflict of Interest-Unfair Advantage

GI16 Code of Conduct for Procurement—bid

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 Insurance Terms

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 Identification

BA02 Business Name and Address of Bidder

BA03 The Offer

BA04 Bid Validity Period

BA05 Acceptance and Contract

BA06 Construction Time

BA07 Bid Security

BA08 Signature

APPENDIX "1" COMBINED PRICE FORM APPENDIX "2" INTEGRITY PROVISIONS

ANNEX "A" CERTIFICATE OF INSURANCE

ANNEX "B" ATTESTATION FORM

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3 File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 BID DOCUMENTS

- 1. The following are the Bid Documents:
 - a. Invitation to Tender Page 1;
 - b. Special Instructions to Bidders;
 - c. General Instructions Construction Services Bid Security Requirements R2710T (2017-09-21)
 - d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
 - e. Drawings and Specifications;
 - f. Bid and Acceptance Form and related Appendix(s); and
 - g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

All reference to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All reference to the Department of Public Works and Government Services Canada Shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

- 1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender Page 1 at e-mail address marilyn.bernier@pc.gc.ca. Except for the approval of alternative materials as described in GI15 of R2710T, enquiries should be received no later than five (5) business days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may result in an answer NOT being provided.
- 2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, PCA will examine the content of the enquiry and will decide whether or not to issue an amendment.
- 3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period must be directed ONLY to the Contracting Authority named in paragraph 1. above. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non- compliant.

SI03 OPTIONAL SITE VISIT

1. There will be an optional site visit on June 14th at 11AM. Interested bidders are to meet at 2286 boul. Grande Grève – which is located at the south entrance' kiosk.

SI04 REVISION OF BID

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with GI10 of R2710T. The facsimile number for receipt of revisions is 418-649-6971.

Solicitation No. - N° de l'invitation 5P201-18-0076/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

SI05 BID RESULTS

- 1. A public bid opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.
- 2. Following solicitation closing, bid results may be obtained by emailing marilyn.bernier@pc.gc.ca.

SI06 INSUFFICIENT FUNDING

- In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding Canada has allocated for the construction phase of the work
 - (a) by 15% or less, Canada, at its sole discretion, shall either
 - (i) Cancel the solicitation; or
 - (ii) Obtain additional funding and, subject to the provisions of GI11 of the General Instructions to Bidders, award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; or
 - (iii) Revise the scope of the work accordingly and negotiate, with the Bidder submitting the lowest compliant bid, a corresponding reduction in its bid price.
 - (b) by more than 15%, Canada, at its sole discretion, shall either
 - (i) Cancel the solicitation; or
 - (ii) Obtain additional funding and, subject to the provisions of GI11 of the General Instructions to Bidders, award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; or
 - (iii) Revise the scope of the work accordingly and invite those who submitted compliant bids at the original solicitation to re-bid the work.
- 2) If negotiations or a re-bid are undertaken as is contemplated in subparagraphs 1)(a)(iii) or 1)(b)(iii) above, Bidders shall retain the same subcontractors and suppliers as they carried in their original bids.
- 3) If Canada elects to negotiate a reduction in the bid price as is contemplated in subparagraph 1)(a)(iii) herein and the negotiations fail to reach an agreement, Canada shall then exercise either of the options referred to subparagraphs 1)(a)(i) or 1)(a)(ii)

SI07 BID VALIDITY PERIOD

- 1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
- 2. If the extension referred to in paragraph 1.above is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
- 3. If the extension referred to in paragraph 1.above is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - cancel the invitation to tender.
- 4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T.

SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS

The successful Contractor will be provided an electronic copy of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Obtaining copies in papers could result in additional costs.

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3 File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

SI10 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appL

Buy and Sell

https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca

Canadian economic sanctions

http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913) http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505)

http://www.tpsqc-pwqsc.qc.ca/app-acq/forms/documents/505_eng.pdf

Labour and Material Payment Bond (form PWGWSC-TPSGC 506)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-quidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html

Construction and Consultant Services Contract Administration Forms Real Property Contracting http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acg/forms/formulaires-forms-eng.html

Declaration Form

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html

Trade agreements

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/Policy-and-Legal-Framework/Trade-Agreements

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

- 1. The following are the Contract Documents:
 - a. Contract Page when signed by Canada;
 - b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
 - c. Drawings and Specifications;
 - d. General Conditions and clauses

GC1	General Provisions – Construction Services	R2810D	(2017-11-28);
GC2	Administration of the Contract	R2820D	(2016-01-28);
GC3	Execution and Control of the Work	R2830D	(2017-11-28);
GC4	Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
GC5	Terms of Payment	R2850D	(2016-01-28);
GC6	Delays and Changes in the Work	R2865D	(2016-01-28);
GC7	Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2008-05-12);
GC8	Dispute Resolution	R2880D	(2016-01-28);
GC9	Contract Security	R2890D	(2014-06-26);
GC10	Insurance	R2900D	(2008-05-12);
Allowa	able Costs for Contract Changes Under GC6.4.1	R2950D	(2015-02-25);
Suppl	ementary Conditions		

- e. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
- f. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
- g. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- 2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-quidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual

All reference to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All reference to the Department of Public Works and Government Services Canada Shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 SECURITY RELATED REQUIREMENTS, DOCUMENT SAFEGUARDING

There is no document security requirement applicable to this Contract.

SC02 INSURANCE TERMS

1) Insurance Contracts

- (a) The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- (b) Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

2) Period of Insurance

- (a) The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.
- (b) The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

3) Proof of Insurance

- (a) Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after contract award, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
- (b) Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

4) Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

5) Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

BA01 IDENTIFICATION

Signature

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

BA02	BUSINESS NAME AND AD	DRESS OF BIDDER		
Name				
Addres	ss:			
Teleph	none:	_ Fax:	PBN:	
E-mail	address:			
The Bi		orm and complete the Work for the a	above named project in accordance with the	e Bid
	BID VALIDITY PERIOD d must not be withdrawn for a	period of thirty (30) days following t	he date of solicitation closing.	
Upon a		er by Canada, a binding Contract wi	ill be formed between Canada and the Bidd entified in "Contract Documents (CD)" section	
	CONSTRUCTION TIME ontractor must perform and co	mplete the Work by June 14 th 2019		
The Bi	BID SECURITY dder must enclose bid security al Instructions - Construction S	y with its bid in accordance with GI0 Services - Bid Security Requirement	08 - Bid Security Requirements of R2710T - ts.	
BA08	SIGNATURE			
Name	and title of person authorized	to sign on behalf of Bidder (Type or	print)	

Date

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM (5 pages)

- The prices per unit will govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

Note: Bidders are reminded that it is their responsibility to include in their bid all work as described in the drawings and specifications. Pricing for work not accounted for in the Unit Price Table including but not limited to Mobilization, De-Mobilization, etc. is to be included in the Lump Sum Table.

A - LUMP SUM - lot 1

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

POSTE	DIV.	DESCRIPTION	TOTAL
1.1	01	General expenses	\$
1.2	01	Mobilization, demobilization and removal	\$
2.1	02	Selective site demolition / exterior elements	\$
2.2	02	Structure demolition	\$
2.3	02	Selective site demolition	\$
3.1	03	Concrete	\$
4.1	04	Masonry	\$
6.1	06	Carpentry / Joinery	\$
6.2	06	Wood structure	\$
6.3	06	Woodworking	\$
7.1	07	Sheet metal covers	\$
7.2	07	Exterior wood cladding (without the allowances included above)	\$
8.1	08	Wood windows and storm windows	\$
8.2	08	Louvers and vents	\$

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

9.1	09	Paint work	\$
	1		
10.1	10	Chimney and fireplace	\$
26.1	26	Electrical	\$
31.1	31	Landscaping	\$
32.1	32	Placement of topsoil and final levelling	\$
32.2	32	Sodding	\$

SUB-TOTAL A	•
BEFORE TAXES	•

UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

B - JOSEPH-GAVEY HOUSE

The items listed below are included in the tender amount. However, the owner reserves the right to add or make adjustments to items in the tender. The Contractor must provide the information requested below. The prices indicated by the tenderer are set for the duration of the contract. All prices include the supply of materials, equipment, labour, general costs, administration, profit, excluding applicable taxes. All additional work required must be carried out in accordance with the specifications and other contract documents.

ITEM	DIV.	DESCRIPTION	Unit of measure	Estimated quantity	Unit price excluding applicable taxes	Calculated price excluding applicable taxes
6.1.1	01 06	Unit cost 1: Replacement of interior wood finish and walls and ceilings (10 m ² of ± 13 mm x 100 mm)	m²	10	\$	\$
6.1.2	01 06	Unit cost 2: Replacement of spruce floor boards (2 m ² of ±42 mm x 140 mm).	m²	2	\$	\$
7.1.1	01 07	Unit cost 3: Replacement of spruce roof decking (10 m ² of ± 25 mm x 140 mm)	m²	10	\$	\$
7.2.1	01 07	Unit cost 4: Additional replacement of spruce board cladding (5 m ² of ± 25 mm x ±125 mm)	m²	5	\$	\$
7.2.2	01 07	Unit cost 5: Additional replacement of cedar shingle cladding (3 m ²)	m²	3	\$	\$

SUB-TOTAL B BEFORE TAXES

\$

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

C - DRAINAGE

This list was completed by the tenderers and represents the cost breakdown for the tender. It will be used to assess the tenders and administer the contract. Each box and line must be duly completed. Deletions and additional comments like "included," outside contract" and others are not allowed. All amounts needed for completion of the work must be included.

ITEM	DIV.	DESCRIPTION	TOTAL
1.1	01	Mobilization, demobilization and removal	\$
31.1	31	Landscaping	\$
	1		
32.2	32	Sodding	\$
33.2	33	Foundation and below-slab drainage	\$
33.1	33	Rainwater drainage piping	\$
32.1	32	Placement of topsoil and final levelling	\$

SUB-TOTAL C
BEFORE TAXES

TOTAL OF THE BID A + B + C
BEFORE TAXES

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

D- OPTIONAL WORKS - lot 2

Optional work (lot 2) are not considered in the final evaluation

POSTE	DIV.	DESCRIPTION	TOTAL
1.1	01	General expenses	\$
	1		
6.1	06	Joinery	\$
6.3	06	Woodworking	\$
	1	T	
9.1	09	Paint work	\$
	1	T	
10.1	10	Chimney and fireplace	\$
10.2	10	Special works: fire extinguishers	\$
	T		
22.1	22	Plumbing : distribution	\$
22.2	22	Plumbing : sanitary appliances	\$
	1	T	
23.1	23	Heating, ventilation and air conditioning	\$
	1	T	
26.1	26	Electrical	\$

SUB-TOTAL D
BEFORE TAXES

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

E- TABLE OF ALLOWANCES INCLUDED IN TENDER

Optional work (lot 2)

The following items are included in the amount of the tender. However, the owner reserves the right to add or delete items in the bid. The contractor is required to provide the information requested below. The prices quoted by the bidder are fixed for the duration of the contract. All prices include the supply of materials, equipment, labor, overhead, administration, profit, excluding taxes. All required additional work will have to be made according to the specifications and other contract documents.

ITEM	DIV.	DESCRIPTION	Unit of measure	Estimated quantity	Unit price excluding applicable taxes	Calculated price excluding applicable taxes
10.1	10	Allowance 1 : Supply and install bathroom accessories	lot	1	750 \$	750 \$

SUB-TOTAL 1 750 \$
BEFORE TAXES

TOTAL D + E
BEFORE TAXES

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

APPENDIX 2 - INTEGRITY PROVISIONS

(Text copied from the Ineligibility and Suspension Policy http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html dated 2016-04-04)

List of names: All Bidders, regardless of their status under the Policy, must submit the following information when participating in a procurement process or real property transaction:

- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or

If the list of names has not been received in a procurement process or real property transaction by the time the evaluation of Bids or Offers is completed, or has not been received in a procurement process or real property transaction where no

iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

Failure to provide the list of the state of	of names within to award of a contra	the time specifications act or real properties.	ed will render a E erty agreement.	sid or Offer non-re	sponsive, or th	e Bidder

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

ANNEX A - CERTIFICATE OF INSURANCE (Not required at solicitation closing)

*

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Public Works and Government Services Canada

CERTIFICATE OF INSURANCE

Page 1 of 2

Description and Location of Work	(Contract No. 5P201-18-0076/A
Repair of the Maison Jose	ph Gavey, Forillon Natio	onal Park				Project No. 1817-3
Name of Insurer, Broker or Agen	t Address (N	o., Street)	City	Province	Postal C	Code
Name of Insured (Contractor)	Address (N	o., Street)	City	I	Province	Postal Code
Additional Insured						
Her Majesty the Queen in right of Canada, referred to in the contract as "Her Majesty," represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency, referred to in the contract as the "Minister"						
Type of Insurance	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability		
Commercial General Liability				Per Occurrence	Annual General Aggregate	Completed Operations Aggregate
Umbrella/Excess Liability				\$	\$	\$
				\$	\$	\$
Builder's Risk / Installation Floater				\$		
I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.						
Name of person authorized to sig	gn on behalf of Insurer(s) (Offi	icer, Agent, Brok	er)		Г	Telephone number
Signature						Date D/M/Y

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

CERTIFICATE OF INSURANCE Page 2 of 2

General

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency.

The Policy shall be endorsed to provide the Owner with not less than 30 days' notice in writing in advance of any cancellation or change or amendment restricting coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

Commercial General Liability

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) \$5,000,000 Each Occurrence Limit;
- (b) \$10,000,000 General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) \$5,000,000 Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

Builder's Risk / Installation Floater

The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047.

The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion.

The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism.

The policy must have a limit that is **not less than the sum of the contract value** plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value.

The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds" (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2).

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

ANNEX B - ATTESTATION FORM

Attestation and Proof of Compliance with Occupational Health and Safety (OHS)

The following form must be completed and signed prior to commencing work on Parks Canada Sites.

Submission of this completed form, satisfactory to Parks Canada, is a condition of gaining access to the work place.

Parks Canada recognizes that federal OHS legislation places certain specific responsibilities upon Parks Canada as owner of the work place. In order to meet those responsibilities, Parks Canada is implementing a contractor safety regime that will ensure that roles and responsibilities assigned under Part II of the *Canada Labour Code* and the *Canada Occupational Health and Safety Regulations* are implemented and observed when involving contractor(s) to undertake works in Parks Canada work places.

Parks Canada Responsible Authority/Project Lead	Address	Contact Information
Project Manager/Contracting Authority (delete as required)		
Prime Contractor		
Subcontractor(s) (add additional fields as required)		

Location of Work

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

General Description of Work to be Completed

The work covered by this contract includes, but is not limited to, the supply of all materials, labor, tools and equipment for the rehabilitation of the Joseph Gavey House, located in the Forillon Park in Gaspésie.

Solicitation No. - N° de l'invitation 5P201-18-0076/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur Marilyn Bernier

Client Ref. No. - N° de réf. du client 1817-3

File Name - Nom du dossier

Repair of the Maison Joseph Gavey, Forillon National Park

Mark "Yes" where applicable.

Date _____

	A meeting has been held to discuss hazards and access to the work place and all known and foreseeable hazards have been identified to the contractor and/or subcontractor(s)
	The contractor and/or its subcontractor(s) will comply with all federal and provincial/territorial legislation and Parks Canada's policies and procedures, regarding occupational health and safety.
	The contractor and/or its subcontractor(s) will provide all prescribed safety materials, equipment, devices and clothing.
	The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are familiar with and use all prescribed safety materials, equipment, devices and clothing at all times.
	The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its activities do not endanger the health and safety of Parks Canada employees.
	The contractor and/or its subcontractor(s) has inspected the site and has carried out a hazard assessment and has put in place a health and safety plan and informed its employees accordingly, prior to the commencement of the work.
	Where a contractor and/or its subcontractor(s) will be storing, handling or using hazardous substances in the work place, it will place warning signs at access points warning persons of the presence of the substances and any precautions to be taken to prevent or reduce any hazard of injury or death.
	The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are instructed in respect of any emergency procedures applicable to the site.
	(contractor), certify that I have read, understood and attest that my firm, and all sub-contractors will comply with the requirements set out in this document and the terms and of the contract.
Name	Signature

19 of 19